

BRAINY BOWERS ALWAYS ON THE WATCH.



1. Le citoyen emêché, à Bowers — Hic — mon épouse a verrouillé la porte. Bowers — Pour une gratification j'vous ferai rentrer.
 2. Le cit. you — Je suis ratiboisé! Tiens prends ma montre. Bowers — Ça va.
 3. Bowers au citoyen — Eh, là-bas. Ecarterez-vous un brin.
 4. Bowers, réveille le bouc — Hip-la. M. le bouc. Aboule travailler pour moi.
 5. Le citoyen, disparaissant — Bon (hic) soir (hic). Bowers — Ma cervelle féconde travaille sans cesse et me sert toujours dans les occasions.
 6. Bowers — Pan et pan. Ça y est, m'sieu!

CHEMINS DE FER

HEURES D'ARRIVEES ET DE DEPARTS

Mississippi and Mississippi Valley R. R.

Station Union.

DEPART

Miss Express 7:15 a.m.
 Memphis Fast Express 8:35 p.m.
 You Sara, Woodville Passenger 4:15 p.m.

ARRIVEE

Miss Express 7:15 a.m.
 Memphis Fast Express 8:35 p.m.
 You Sara, Woodville Passenger 4:15 p.m.

Louisville and Nashville R. R.

Au Pied de la rue du Canal.

ARRIVEE

New York et Nouvelle-Orléans Limité 7:50 p.m.
 Washington et New-York Mail 8:30 p.m.
 Birmingham et Cincinnati 8:30 p.m.
 Asheville Express 8:30 p.m.
 Louisville et Cincinnati 8:30 p.m.
 Pensacola et Jacksonville 8:30 p.m.
 Mobile Accommodation 11:30 a.m.
 Temporary Accommodation 7:30 p.m.
 Dimanche Gulf Coast Excursion 8:30 p.m.

DEPART

New York et Nouvelle-Orléans Limité 9:35 p.m.
 Washington et New-York Mail 8:30 a.m.
 Birmingham et Cincinnati 8:30 a.m.
 Asheville Express 8:30 a.m.
 Louisville et Cincinnati 8:30 a.m.
 Pensacola et Jacksonville 8:30 a.m.
 Mobile Accommodation 11:30 a.m.
 Temporary Accommodation 7:30 a.m.
 Dimanche Gulf Coast Excursion 8:30 a.m.

Louisiana Railway and Navigation Company.

Station Terminal, rue Canal.

DEPART

No. 1. Dep. Nouvelle-Orléans Ar. 7:00 p.m.
 No. 2. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 3. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 4. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 5. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 6. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 7. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 8. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 9. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.
 No. 10. Dep. Baton-Rouge Ar. 5:05 a.m.

Gulf Coast Lines.

N. O., T. & M. R. R.

Station Terminal, rue Canal.

DEPART

"California Special" Arrivé. 7:40 p.m.
 Grand Canyon, Los Angeles, San Francisco, Phoenix, 8:30 p.m.
 Houston, Galveston, Brownsville et autres points du Texas "Texas Davigh" 8:00 a.m.
 Baton-Rouge, Opelousas, Eunice, Beaumont, Houston, Brownsville, Nord Texas. 9:30 p.m.

Louisiana Southern R. R.

BRANCH GULF COAST LINES.

DEPART

Pointe-à-la-Hache, Pass'r. 7:00 a.m.
 Pointe-à-la-Hache, Pass'r. 5:00 p.m.
 Pointe-à-la-Hache, Pass'r. 7:30 a.m. Dimanche seulement.
 Shell Beach Motor. 6:00 a.m.
 Shell Beach Motor. 8:00 a.m.
 Sportsmen's Special, Shell Beach. 5:45 p.m.
 Shell Beach Motor. 7:45 p.m.

New Orleans Great Northern R. R.

Station Terminal, rue Canal.

DEPART

Tous les Jours Excepté Dimanche.

Jackson, Columbia, Tylerstown, Folsom, Bogalusa et intermédiaire. 7:05 a.m.
 Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire. 4:30 p.m.
 Dimanche seulement.

Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire. 7:35 a.m.
 Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire. 5:00 p.m.
 Excursions de dimanches et mercredis.

Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Bonfouca et intermédiaire. 7:35 a.m.

Texas and Pacific R. R.

Station Trans-Miss.

DEPART

Alexandria Local Limited, Alexandria, Shreveport, Dallas, Fort Worth et El Paso. 6:35 a.m.
 Texas-Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire. 8:45 a.m.
 Dimanche seulement.

Jackson, Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire. 8:05 p.m.
 Folsom, Columbia, Tylerstown, Bogalusa et intermédiaire. 10:30 a.m.
 Excursions de dimanches et mercredis.

Folsom, Covington, Abita Springs, Mandeville, Forest Glen, Lacombe, Oaklawn, Bonfouca et intermédiaire. 8:35 p.m.

Southern Pacific Company.

Station Union.

DEPART

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires. 5:55 a.m.
 Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California. 11:00 a.m.
 Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaires. 11:45 a.m.
 Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas. 8:00 p.m.
 Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires. 11:30 p.m.

ARRIVEE

Texas Local, pour Houston et stations intermédiaires. 5:45 p.m.
 Sunset Limited, pour San Antonio, New Mexico, El Paso, Arizona et California. 8:50 a.m.
 Sunset Mail, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas, San Antonio, Del Rio et intermédiaires. 7:50 a.m.
 Texas Limited, pour Houston, Galveston, Austin, Waco, Fort Worth, Dallas et d'autres points Nord du Texas. 6:30 a.m.
 Sunset Express, pour Houston, Galveston, Waco, Fort Worth, Dallas, points intermédiaires. 6:55 p.m.

VENTES AUX ENCHERES.

PAR LE SHERIF CIVIL.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente du contenu, stock, et installations, etc., d'un magasin chinois; aussi, un coffre-fort, au No. 1128 avenue Tulane.

Leon J. S. Ricks et Philip G. Ricks vs. Quang Wuy Chong.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans — No. 116,292

En vertu d'un ordre de vente daté du 23 juin 1916, qui m'a été adressé par l'honorable Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à vendre à l'enchère publique, sur les lieux ci-après désignés, le 1^{er} jour de juillet, à 10 heures 30 du matin, la propriété suivante, décrite à savoir:

Sur les lieux, No. 1130 avenue Tulane: Le contenu d'un dit local, comprenant des comptoirs, des vitrines, des meubles, du thé, des médicaments, divers articles, etc., comme d'après l'inventaire, et un coffre-fort, deux éventails électriques de platoon, une balance Fairbanks.

Saisie dans le procès ci-dessus. Conditions — Comptant sur les lieux.

Sherif Civil de la Paroisse d'Orléans. TROCAF & HOBBS. Avocat pour les demandeurs. Juin 24 25 26

Par LE CONSTABLE.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Nam Hollander vs. W. Bertuel.

PREMIERE COUR DE CITE de la Paroisse d'Orléans — No. 36,720

En vertu d'un writ de fieri facias qui m'a été adressé par l'honorable Première Cour de Cité pour la Paroisse d'Orléans, dans la cause ci-dessus intitulée, je procéderai à vendre à l'enchère publique, à mon entrepôt, Nos. 77-79 rue St-Louis, dans le Deuxième District de cette ville, le VENDREDI 30 juin 1916, à 11 heures du matin, un cheval brun, un jeu de harnais, un camion, un jeu de plaques de patentes.

Saisie dans le procès ci-dessus. Conditions — Comptant.

P. McGILL, Paroisse d'Orléans. Avocat pour le demandeur. Juin 25 26 27

ILLINOIS CENTRAL R. R.

Station Union.

DEPART

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 8:30 a.m.
 Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 8:05 p.m.
 Local Mail. 6:30 a.m.
 Northern Express. 3:00 p.m.
 McCoum Accommodation. 5:40 p.m.
 The Merry Widow. 5:00 a.m.

ARRIVEE

Panama Limited, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 8:55 p.m.
 Fast Mail, Chicago, St. Louis, Louisville et Cincinnati. 10:45 a.m.
 Local Mail. 4:00 p.m.
 Northern Express. 6:10 a.m.
 McCoum Accommodation. 3:45 a.m.
 The Merry Widow. 10:30 p.m.

L'ABEILLE

DE LA

Nouvelle-Orléans

JOURNAL DEMOCRATE REGULIER

POLITIQUE LITTÉRAIRE SCIENTIFIQUE COMMERCIAL

Contre la prohibition En faveur des courses
 Sans liberté il n'y a pas de vertus

TÉLÉPHONE MAIN 3487

Trois Éditions Distinctes:
 Edition Quotidienne,
 Édition Hebdomadaire,
 Edition du Dimanche

Vous pouvez avoir L'ABEILLE
 chez vous, par l'intermédiaire des
 porteurs, pour 15 SOUS par
 semaine, ou la recevoir directement
 de nos bureaux, par abonnement,
 au prix de 65 SOUS par mois.

HUGUES J. DE LA VERGNE, Président et Directeur

de la Nouvelle-Orléans
 sert des abonnements au prix de 65
 sous par mois, de nos bureaux, ou 15
 sous par semaine pris au porteur.
 ÉTES-VOUS ABONNÉ?